



Dossier d'animation

Le rossignol et l'empereur de Chine

Par le trio Philomèle
Avec le soutien du Centre culturel de Durbuy



CENTRE
CULTUREL
DE DURBUY



Le rossignol et l'empereur de Chine

Conte musical pour petits et grands basé sur le conte éponyme d'Andersen.

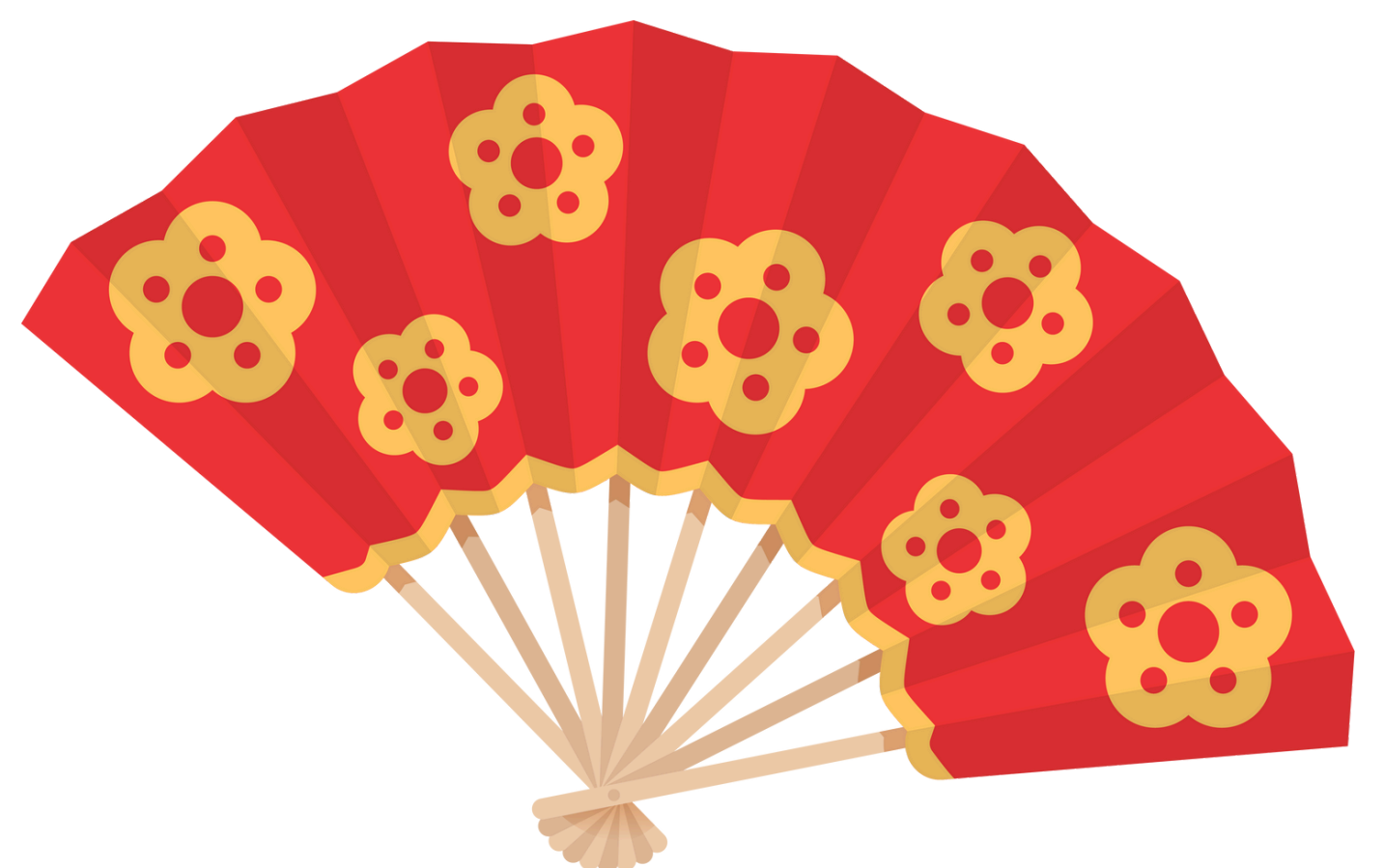
L'histoire commence lorsque l'Empereur de Chine découvre à sa grande surprise qu'un rossignol, célébré à travers le monde pour son chant, se cache dans son jardin. Il lance alors ses gens à sa recherche et l'invite en son palais. Ému par la pureté de son chant, il l'enferme dans une cage en or afin de le garder jalousement auprès de lui. Mais un jour, il reçoit un cadeau de l'Empereur du Japon : un rossignol mécanique couvert de rubis et de diamants qui chante paraît-il aussi bien que le vrai rossignol sans jamais se fatiguer. Aussi réaliste et séduisant qu'il puisse être, ce rossignol mécanique pourra-t-il égaler la sincérité naturelle du premier?

Avec Miriam Arnold : Flûte

Primor Sluchin: Harpe et Natacha Kowalski: Jeu et Mise en scène

Scénographie d'Anne-Sophie Vanhalle et Olivier Demaret

Lumières: Jean-Louis Bonmariage.





La Chine, l'empereur et le rossignol

Il était une fois un grand pays appelé la Chine. Ce pays est très ancien et rempli de temples, de montagnes et de rivières magnifiques. Depuis des milliers d'années, la Chine était dirigée par un empereur. L'empereur est un peu comme un roi, il gouverne le pays et vit dans un immense palais rempli de trésors. Un jour, un écrivain danois appelé **Hans Christian Andersen** a écrit un conte qui s'appelle "L'Empereur et le Rossignol". C'est une belle histoire qui se passe en Chine.

Dans cette histoire, l'empereur découvre qu'un rossignol (un petit oiseau qui chante merveilleusement bien) vit dans son jardin. Son chant est si beau que l'empereur décide de l'inviter à vivre au palais. Mais un jour, on lui offre un rossignol mécanique, un oiseau en or qui chante toujours la même mélodie. L'empereur oublie alors le vrai rossignol... jusqu'au jour où il tombe gravement malade. Le rossignol en or ne peut rien faire pour lui, mais le vrai rossignol revient et chante de tout son cœur, rendant à l'empereur l'envie de vivre.

Cette histoire nous apprend qu'un cadeau fait avec amour et naturel vaut plus que n'importe quel objet précieux. Elle nous montre aussi que la liberté et la sincérité sont plus importantes que les choses artificielles.

Alors, que préférez-vous ? Un oiseau mécanique ou un vrai rossignol qui chante avec son cœur ?





La Chine, c'est quoi ?

La Chine est un grand pays d'Asie, l'un des plus vastes du monde ! Elle est connue pour ses traditions, son histoire et ses inventions.

Pourquoi la Chine est spéciale ?

- Un pays très peuplé : Il y a plus de 1,4 milliard de personnes en Chine, c'est le pays avec le plus d'habitants au monde !
- Une histoire très ancienne : La Chine existe depuis des milliers d'années. Elle a connu des empereurs, des dynasties (grandes familles qui gouvernaient), et a construit des choses incroyables comme la Grande Muraille.
- Des inventions géniales : Les Chinois ont inventé le papier, l'imprimerie, la poudre à canon et la boussole !
- Une culture riche : En Chine, on célèbre des fêtes comme le Nouvel An chinois, où il y a des dragons, des lanternes et beaucoup de rouge, la couleur du bonheur !
- Des animaux symboliques : Le panda géant vient de Chine, et dans les légendes chinoises, le dragon est un signe de puissance et de chance.

Des endroits incroyables

- La Grande Muraille de Chine : Un immense mur construit pour protéger le pays.
- La Cité Interdite : Un ancien palais où vivaient les empereurs.
- Le fleuve Yangtsé : L'un des plus longs fleuves du monde.

Comment on parle en Chine ?

Les gens en Chine parlent le chinois mandarin, une langue avec des caractères spéciaux au lieu des lettres que nous utilisons. Par exemple, le mot "bonjour" en chinois se dit "Nǐ hǎo" (你好) !

La Chine aujourd'hui

Aujourd'hui, la Chine est un pays moderne et puissant, avec de grandes villes, des gratte-ciel et des technologies avancées, mais elle garde aussi ses traditions anciennes comme la calligraphie, les arts martiaux et la médecine traditionnelle.



Qui est l'Empereur ?

Avant, en Chine, c'était un Empereur qui dirigeait le pays, un peu comme un roi. Il vivait dans un grand palais et tout le monde devait lui obéir. L'Empereur portait souvent de beaux vêtements en soie et prenait des décisions importantes pour son peuple.

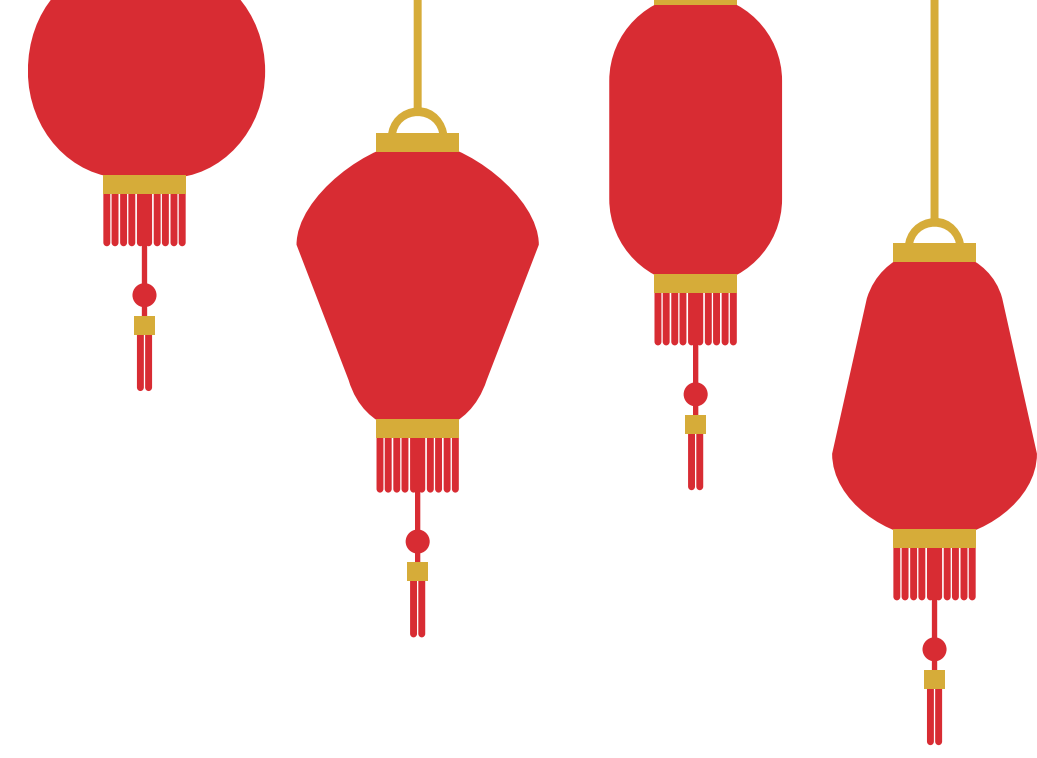
Qu'est-ce qu'un rossignol ?

Le rossignol est un petit oiseau marron qui vit dans les forêts et les jardins. Même s'il n'a pas de plumes colorées comme le perroquet ou le paon, il est très spécial parce qu'il chante merveilleusement bien ! Son chant est doux, mélodieux et peut être entendu surtout la nuit et tôt le matin.

Il est connu depuis très longtemps et beaucoup d'histoires et de chansons parlent de lui, comme le conte "L'Empereur et le Rossignol".

Le rossignol ne chante pas juste pour le plaisir : il utilise son chant pour parler aux autres oiseaux, pour trouver une amoureuse ou pour dire que c'est son territoire. Alors, si un jour tu te promènes dans la nature et que tu entends un oiseau chanter une belle mélodie, écoute bien... c'est peut-être un rossignol !





Les couleurs en Chine et leur signification

En Chine, les couleurs ne sont pas juste jolies, elles ont aussi une signification spéciale ! Elles portent bonheur, symbolisent des émotions ou sont utilisées pour des moments importants. Voici quelques couleurs et ce qu'elles représentent :

● **Rouge : la couleur du bonheur et de la chance**

Le rouge est la couleur préférée des Chinois ! Elle symbolise la joie, la chance et la fête. C'est pour ça que pendant le Nouvel An chinois, on décore les maisons en rouge et on donne des enveloppes rouges avec de l'argent aux enfants pour leur porter bonheur !

● **Jaune : la couleur de l'empereur et du pouvoir**

Autrefois, seul l'empereur avait le droit de porter du jaune, car cette couleur représentait le pouvoir, la richesse et la sagesse. On peut encore voir du jaune sur les toits des palais impériaux, comme la Cité Interdite à Pékin.

● **Blanc : la couleur du deuil et de la pureté**

En Chine, le blanc est la couleur du deuil et des funérailles. Contrairement à d'autres pays où l'on porte du noir pour dire au revoir à quelqu'un, en Chine, c'est souvent le blanc qui est utilisé. Mais il peut aussi représenter la pureté et la paix.

● **Noir : la couleur du mystère et de la force**

Le noir est une couleur mystérieuse, qui représente aussi l'eau et la puissance. Il n'est pas toujours triste comme dans d'autres pays ! En Chine, on l'utilise pour montrer la force et l'autorité.

● **Vert : la couleur de la nature et de la santé**

Le vert symbolise la nature, la fraîcheur et la bonne santé. C'est une couleur positive, qui rappelle les plantes et les arbres. Mais attention, en Chine, si un homme porte un chapeau vert, cela peut signifier qu'il est trompé dans son mariage !

● **Bleu : la couleur de la paix et de l'immortalité**

Le bleu représente la tranquillité, la sagesse et l'éternité. Il est souvent utilisé dans l'art chinois et les vêtements traditionnels.

En Chine, les couleurs sont très importantes et utilisées dans la vie de tous les jours pour attirer chance, protection et bonheur ! Alors, si tu veux porter bonheur à quelqu'un en Chine, offre-lui du rouge !



Les masques chinois

Les masques chinois sont utilisés depuis très longtemps en Chine, surtout dans les opéras, les fêtes et les cérémonies.

Les masques chinois ne sont pas seulement beaux, ils racontent des histoires, montrent des émotions et portent des significations profondes. Que ce soit dans l'opéra, les fêtes ou les cérémonies, ils sont une partie essentielle de la culture chinoise !

1 Les masques de l'Opéra de Pékin

Dans l'Opéra de Pékin, les acteurs portent des masques peints sur le visage pour montrer le caractère et la personnalité de leur personnage. Chaque couleur a une signification :

- Rouge : courage et loyauté (ex : le héros).
- Noir : honnêteté et force.
- Jaune : brutalité et ruse.
- Blanc : malhonnêteté et trahison (souvent le méchant).
- Bleu et vert : sagesse et puissance.

Ces masques aident le public à comprendre qui est gentil ou méchant dans l'histoire !

2 Les masques du Nouvel An chinois

Pendant le Nouvel An chinois, on utilise des masques de dragons et de lions pour les danses traditionnelles. Ces masques portent chance et prospérité pour la nouvelle année.

3 Les masques religieux et spirituels

Certains masques sont utilisés dans les temples et les fêtes religieuses pour représenter des dieux, des esprits protecteurs ou des ancêtres. Ils servent à éloigner les mauvais esprits et à apporter la bonne fortune.

Tutoriel : Le masque chinois

Dans notre histoire, il sera question de nombreuses personnes vivant au palais de l'Empereur... Veux-tu leur donner un visage ?

Pour cela, rien de plus facile ! On t'explique tout... Bon amusement !

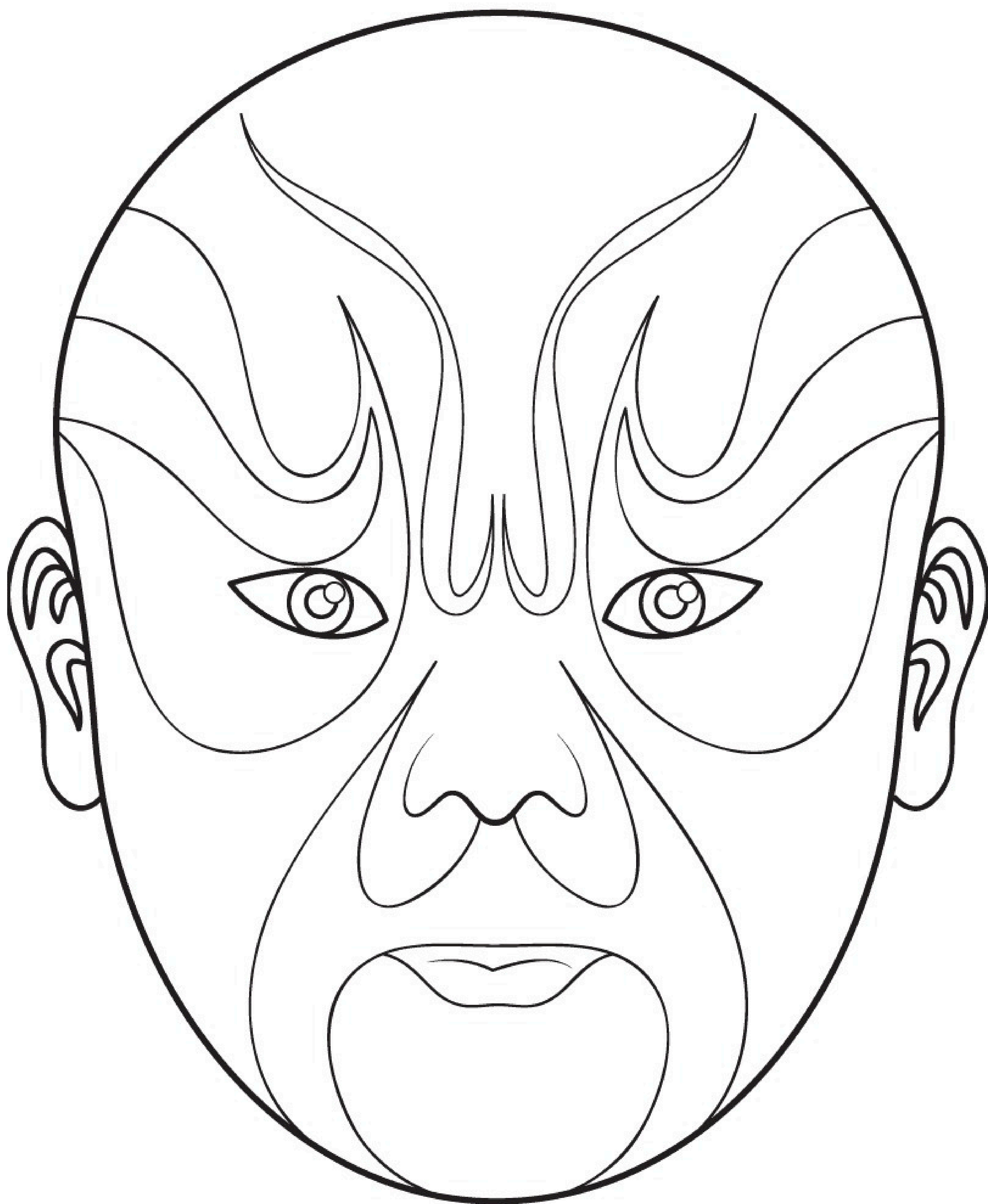
Matériel

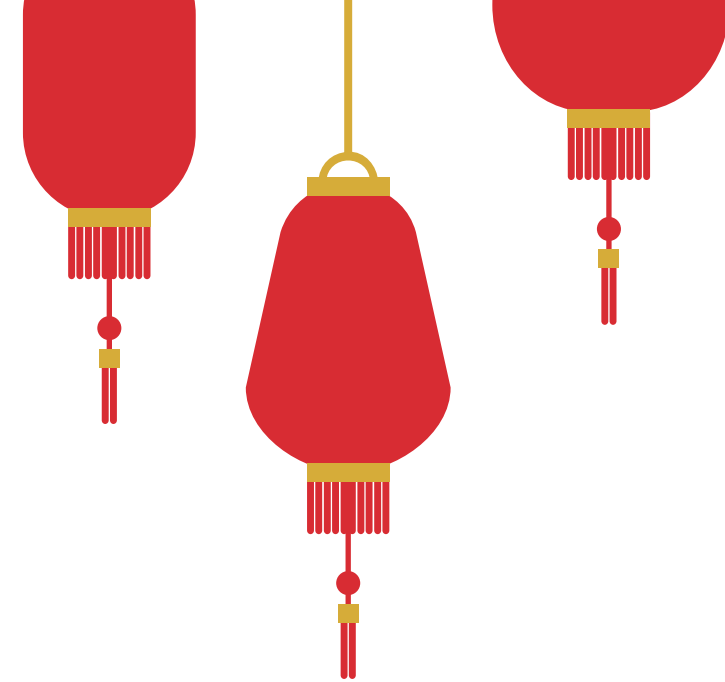
- Des ciseaux
- Du papier collant
- Une baguette chinoise ou un morceaux de bois équivalent (20-30 cm maximum)
- De quoi colorier ou peindre

Mode d'emploi

- 1) Demande à tes parents d'imprimer le dessin du masque sur une feuille blanche.
- 2) Découpe les contours du masque.
- 3) Colorie le masque. Tu peux t'inspirer des modèles ci-dessous, si tu veux.
- 4) Retourne la feuille. Avec le papier collant, colle la baguette au centre du masque en la laissant dépasser de 10 cm en dessous du menton .
- 5) C'est prêt !







Tutoriel : La lanterne chinoise

Le palais de l'Empereur est très grand, et la forêt où vit le rossignol est immense... Veux-tu nous aider à les illuminer en créant ta propre lanterne chinoise ?

Pour cela, rien de plus facile ! On t'explique tout... Bon amusement !

Matériel

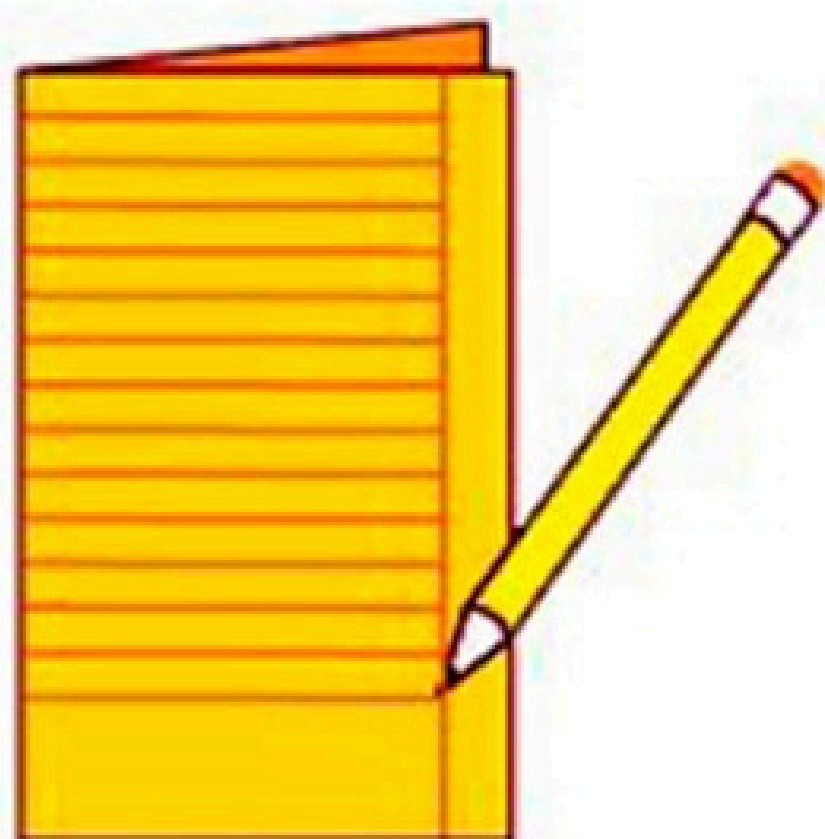
- Du papier de couleur
- Une latte
- Un crayon graphique
- Des ciseaux
- Du papier collant ou une agrafeuse.

Mode d'emploi (en t'aidant des images)

- 1) Choisis une feuille de couleur qui te plaît et découpe une longue bande de 2 cm de large.
- 2) Plie le reste de la feuille de couleur en deux et trace un trait de 2 cm de large sur le long côté, là où la feuille n'est pas pliée.
- 3) Sur le côté plié, trace au crayon des bandes d'1cm de large jusqu'au long trait que tu as tracé juste avant.
- 4) Découpe les bandes jusqu'au long trait.
- 5) Déplie ta feuille et enroule le papier pour lui donner sa forme de lanterne.
- 6) Avec le papier collant ou l'agrafeuse, fixe les extrémités (longs bords) ensemble.
- 7) Avec le papier collant ou l'agrafeuse, fixe la bande de papier que tu as découpé au début et fais-en une poignée et rejoins le palais de l'Empereur !



Etapes de réalisation pour le bricolage de la lanterne chinoise en papier





Tutoriel : Les fleurs du jardin impérial

On dit que les jardins de l'Empereur sont les plus beaux du monde...
Veux-tu nous aider à les fleurir ?
Pour cela, rien de plus facile ! On t'explique tout... Bon amusement !

Matériel

- 3 feuilles de papiers couleur ou de papier décoré un peu épais
- De la colle
- 2 bâtonnets d'esquimau ou équivalent.

Mode d'emploi (en t'aidant des images)

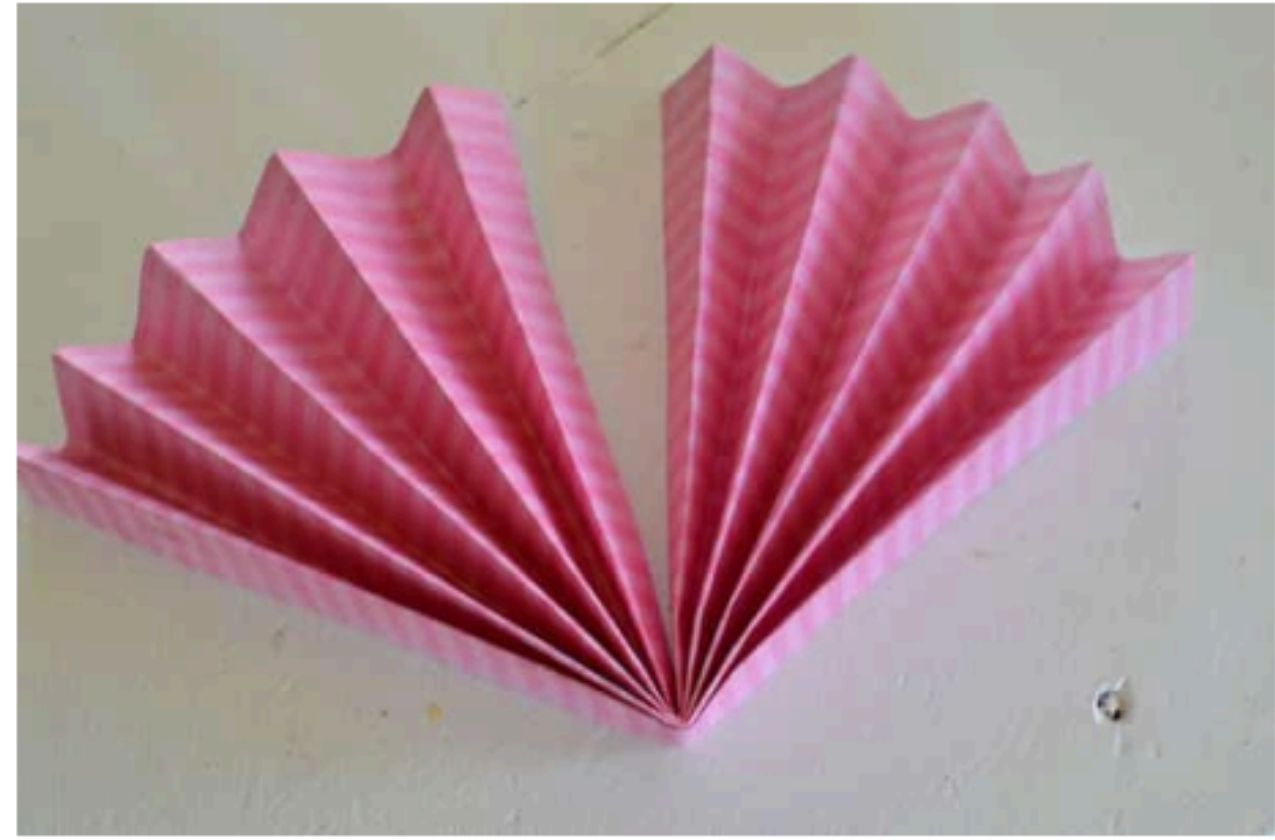
- 1) Prends 1 feuille de papier et plie-la en accordéon jusqu'au bout.
- 2) Quand la feuille est pliée en accordéon, plie-la en deux sur elle-même.
- 3) Répète l'opération avec les deux autres feuilles.
- 4) Colle le milieu de chaque accordéon.
- 5) Laisse sécher. Tu peux t'aider de pinces à linge pour fixer les accordéons pendant le séchage.
- 6) Colle les 3 accordéons entre eux mais laisse ouvert en bas pour y collet les bâtonnets.
- 7) Prends les 2 bâtonnets et colle-les de part et d'autre de l'accordéon pour en faire une poignée.



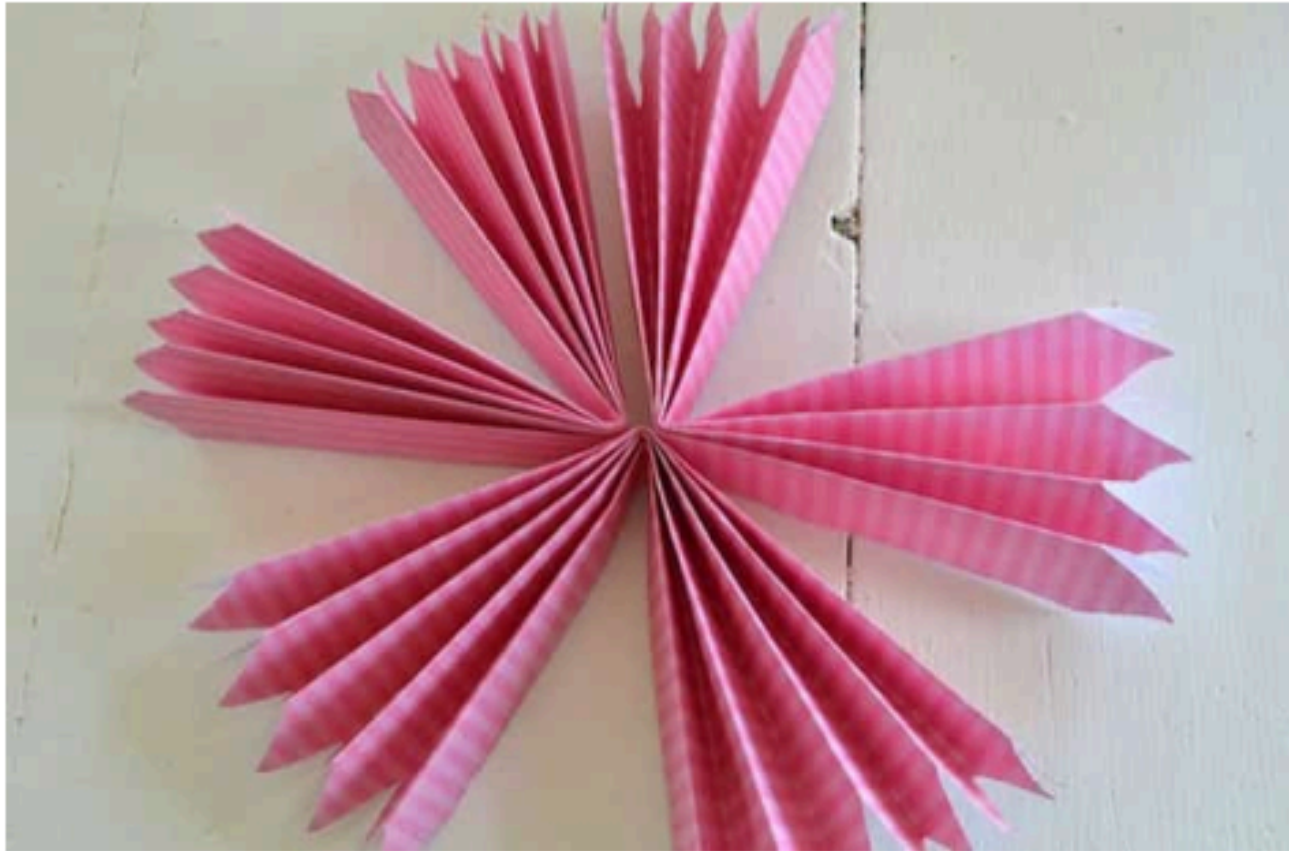
1



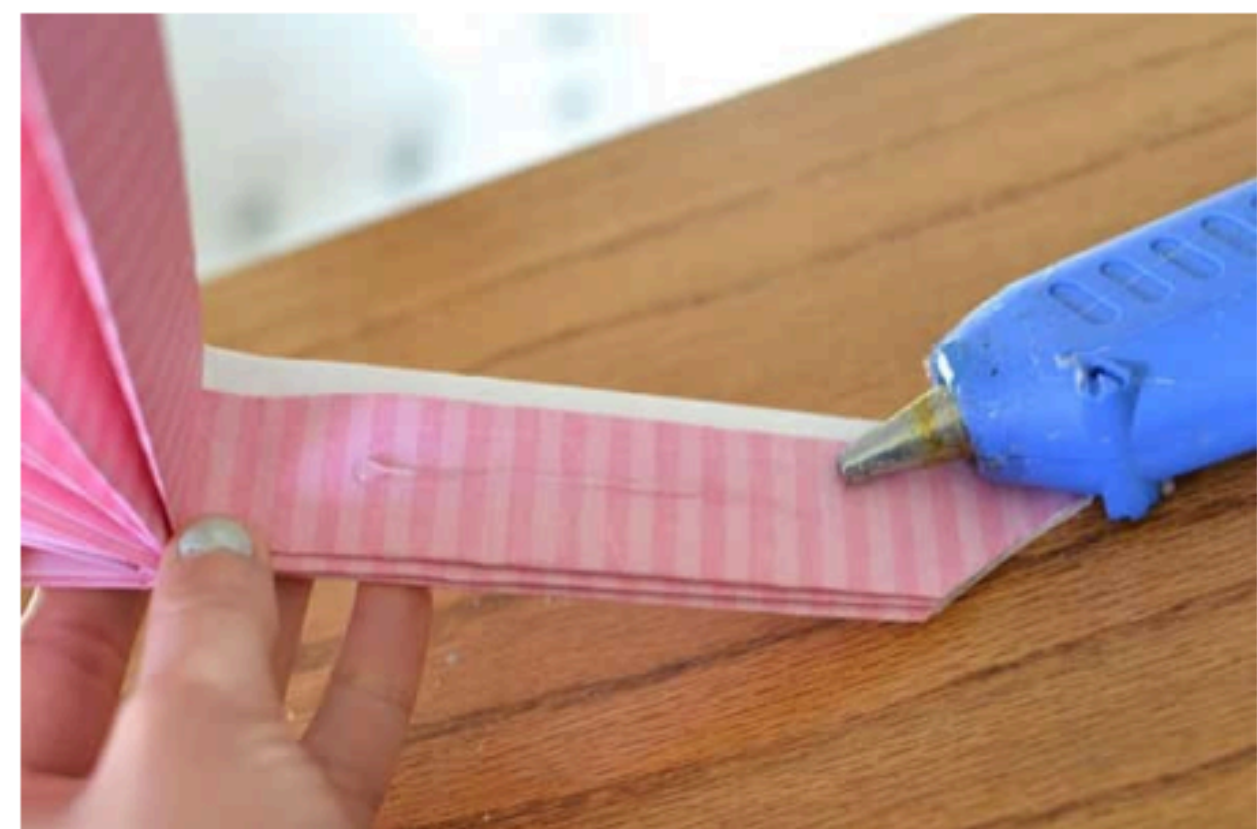
2



3



4



5

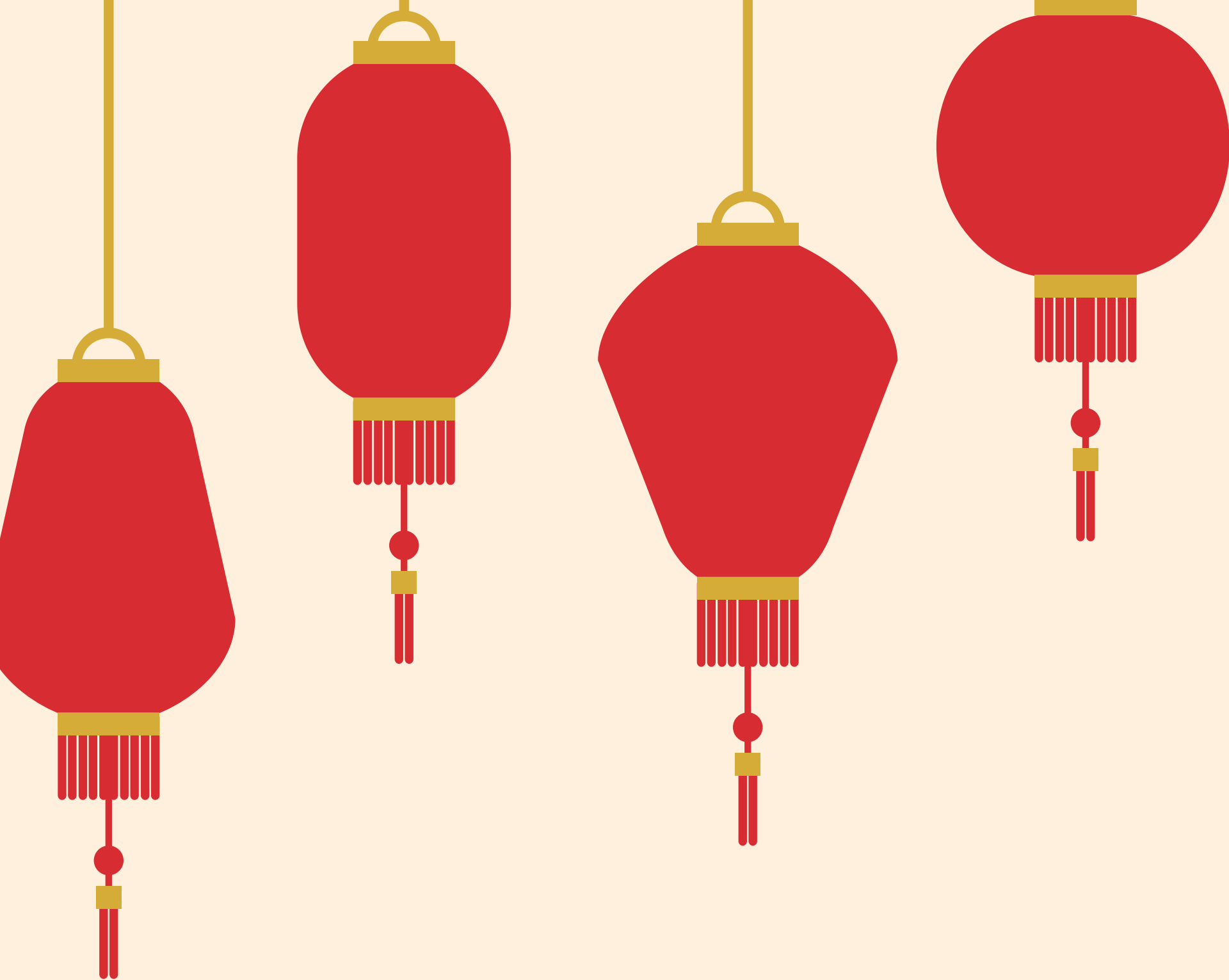


6



7





Chaque classe choisit un des 3 ateliers
proposés.

Les réalisations seront à déposer au
Centre culturel **au plus tard le 17 avril
2025** afin qu'elles soient intégrées dans
le décor du spectacle.

Merci

